Offizielles Publikationsorgan von Küttigen und Rombach. Erscheint auch in allen Haushaltungen von Biberstein, Densbüren und Asp Vertragsgemeinden Fr. 15.– jährlich, Online-Ausgabe für Auswärtige Fr. 50.– jährlich

### Inserat-Annahme bis Montagabend:

Roland Reinle, Rankweg 2, 5024 Küttigen, Telefon 062 827 33 55, anzeiger@gewerbe-kuettigen.ch





**Marco Kern** · Benkenstrasse 51 · 5024 Küttigen Telefon +41 62 827 13 43 · www.benkengarage.ch

Reparaturen aller Marken



# Wir suchen Dich per sofort als Aushilfe Allrounder\*in!

10-20% fix geplant (Mittagservice), plus flexible Einsätze auf Abruf.
Bist Du kontaktfreudig, freundlich, motiviert und bringst eine Prise Humor mit? Zudem sprichst und verstehst Du die deutsche Sprache sehr gut? Dann bist Du vielleicht unser neues Team-Mitglied! (Quereinsteiger sind auch willkommen)

Sende Deine Bewerbung an: kafidorf@bluewin.ch

Wir freuen uns auf Dich!
Thomas Nadler und Team





# Hanspeter Müller-Drossaart

Eine theatralische Zeitreise von und mit Hanspeter Müller-Drossaart. Auf der Suche nach seinem Grossvater.

Freitag, 25. April 2025, Spittel Küttigen 19.00 Uhr Kulturbar 20.00 Uhr Vorstellungsbeginn

Jetzt Tickets reservieren.

kultur-im-kaff.ch



y zebrabird.ch

## Kirchgemeinde Kirchberg

Sonntag, 13. April

9.30 Gottesdienst zum Palmsonntag

Kirche Kirchberg Pfr. Peter Henning

Kollekte: Stiftung Theodora

Urs Roth, Orgel

Donnerstag, 17. April

9.30 Gottesdienst Seniorenzentrum Wasserflue

mit Abendmahl Pfr. Erich Strahm

20.00 **Brot und Stille** Kirche Kirchberg

Heinz Schmid

Freitag, 18. April

9.30 Karfreitagsgottesdienst mit Abendmahl

Kirche Kirchberg Pfr. Erich Strahm

Thema: Damit wir erkennen, was wir nicht wissen. Text: Jesaja 52, 13–15; 53, 1–12. Kollekte: Stiftung Leben gewinnen,

Haus Magdalena

Urs Roth, Orgel, Mitwirkung der Solistin Brigitte Roth, Violine

Sonntag, 20. April

5.30 Ostermorgenfeier

Kirche Kirchberg

Pfr. Erich Strahm und Heinz Schmid mit anschliessendem Zmorge und Eiertütschen

9.30 Ostergottesdienst mit Abendmahl

Kirche Kirchberg Pfr. Erich Strahm

Thema: Auferweckung Jesu – Hoffnung für die

Welt. Text: 1. Korinther 15, 1-11

Kollekte: ökum. Forum für Glauben und Religion Andreas Schib, Orgel und Projektchor.

Anschliessend an den Gottesdienst sind Sie zum Chilekafi eingeladen.

Fahrdienst für Gottesdienst-BesucherInnen Küttigen und Rombach: Telefonische Anmeldung bis spätestens Freitag, 11.30 Uhr, bei Maja Kaufmann, Telefon 079 156 81 55.

**Fahrdienst** für Gottesdienst-BesucherInnen **Biberstein:** Telefonische Anmeldung bis spätestens Freitag, 11.30 Uhr, bei Giovanni Berner, Telefon 062 827 14 44.

## Kirchgemeinde Densbüren-Asp

Sonntag, 13. April

9.30 Gottesdienst zum Palmsonntag mit Pfr. Marco Jaeschke

Musik: Akkordeon-Orchester Frick

10.30 **Chilekafi im Baumgartenhaus** offeriert von den Landfrauen

Karfreitag, 18. April

9.30 Kreuzweg-Gottesdienst mit Abendmahl mit Pfr. Marco Jaeschke

## Katholische Pfarrei Peter und Paul Aarau

Freitag, 11. April

14-17 Café Paula ist geöffnet

Samstag, 12. April

14.00 Fiire mit de Chliine

14.00 Palmen binden mit Anleitung, Kirchenplatz

18.00 Wortgottesdienst mit Kommunionfeier

Sonntag, 13. April

10.00 Palmsonntag, Wortgottesdienst mit Kommunionfeier. Danach Apéro und Risotto-Essen

19.30 «Überraschungsprogramm» zur 50. Vollmondnacht

Dienstag, 15. April

9.15 Wortgottesdienst mit Kommunionfeier mit Burghard Förster

Gründonnerstag, 17. April

12.00 Offener Mittagstisch

14-17 Café Paula ist geöffnet

19.00 Agape Feier am Gründonnerstag

Karfreitag, 18. April

10.00 Kreuzwegandacht

15.00 Karfreitagsliturgie

18.00 Ökumenischer Stationenweg -

Start: Röm.-Kath. Kirche Peter und Paul

Karsamstag, 19. April

21.00 Osternachtfeier. Beginn beim Feuer auf dem Kirchenplatz, anschliessend Apéro mit Osterbier und Eiertütschen

Ostersonntag, 20. April

10.00 Festlicher Ostergottesdienst mit Eucharistiefeier. Der Projektchor singt «Messe in C Windhaager» von Anton Bruckner

Dienstag, 22. April

9.15 Wortgottesdienst mit Kommunionfeier

Donnerstag, 24. April 14-17 Café Paula ist geöffnet

Freitag, 25. April

14-17 Café Paula ist geöffnet

Pfarreileiter und Seelsorger für Küttigen-Rombach und Biberstein: Burghard Förster

Unsere aktuellen Informationen und Details zu den Anlässen finden Sie unter: www.pastoralraum-aarau.ch

## Vereinsnachrichten

#### Basketballverein Küttigen

Mädchenbasketball für die nächste Generation starker Frauen: www.bc-kuettigen.ch.

#### Eltern-Kind-Café

Herzlich begrüssen wir euch jeweils am Mittwoch von 9.00–11.00 Uhr in den ungeraden Kalenderwochen. Spannende und genauere Infos zum Café, weiteren Angeboten, aktuelle Daten und Community findet ihr unter: www.eltern-kind-cafe.ch. Bei Interesse oder Fragen: Vereinspräsidentin Cécile Meier, 079 730 92 85.

#### Elternverein Küttigen

Spiel- und Waldspielgruppe: Anmeldung Spiel- und Waldspielgruppe 2025/2026. SG jeweils Mo-Fr Morgen und Di und Do Nachmittag für Kinder ab 2 ½ Jahren. WSG jeweils Di, Mi und Fr Morgen für Kinder ab 3 Jahren. Infos und Anmeldung unter: www.evk-faz.ch.

#### **Fachstelle Alter**

Frau Ursula Hürzeler, Fachverantwortliche für Altersfragen. Telefon: 079 840 12 45. Montag und Dienstag, 8.00 Uhr – 11.30 Uhr, 13.30 Uhr – 16.30 Uhr, Mittwoch, 8.00 Uhr – 11.30 Uhr, restliche Zeit bitte auf Combox sprechen. E-Mail: ursula.huerzeler@kuettigen.ch.

Fahrdienst: Wenden Sie sich bitte an Frau Maja Kaufmann, Telefon: 079 156 81 55 (bitte auch auf Combox sprechen).

### Integrationskommission

Mi, 23. April: 9.00 – 11.30 Uhr und 13.30 – 16.00 Uhr Kleidertausch im Spittel (Hauptstr. 29, Küttigen), Frauen-/Männer- und Kindersommerkleider, «Bring, was du nicht mehr brauchst und nimm, was dir gefällt!» Inkl. Kaffee- und Kinderspielecke. Weitere Informationen: integrationskommission@kuettigen.ch oder 079 376 87 18.

#### Klimaplattform

Tipp#7: Teilen ist eine gute Sache. Und funktioniert mit fast allem: Autos, Kleider, Maschinen, Fertigkeiten. Im Projekt Flag Bag nähen wir aus alten Flaggen gemeinsam neue Taschen, morgen Sa, 12. April, 13–17 Uhr, Altes Gemeindehaus, Staffeleggstrasse 1. Mit Kaffee und Kuchen, alle sind herzlich willkommen. Mehr Infos auf www.flagbag.ch, Klimaplattform auch auf Instagram: Klimaplattform.krb.

#### Männerriege Küttigen und Man(n) turnt mit

Am Do, 17. April, 19.30 Uhr Turnfesttraining Schulanlage Küttigen Dorf. 20 Uhr Turnen-Fitness Senioren und Aktive neue Halle Stock.

### Musikgemeinschaft Küttigen-Biberstein

Do, 17. April, 19.30 Uhr, Gesamtprobe Aula, Küttigen.

#### Polysport Küttigen

Jeden Do Spiel und Sport in der Turnhalle Dorf um 20.00 Uhr. Interessierte können sich bei Anderson Notter, 079 506 54 85, melden.

## Pro Senectute Senioren-Mittagstisch

Am Do, 17. April, um 11.30 Uhr treffen wir uns im Restaurant Traube zu einem feinen Zmittag in geselliger, musikalischer Runde. Neuanmeldungen bitte an Katharina Haller, 062 827 13 59.

#### Schützengesellschaft Küttigen

Sa, 12. April, 9–10 Uhr Cupschiessen (freiwillig), SA Büelhalde Densbüren. Mi, 16. April, 18–19.30 Uhr Vorschiessen Eröffnungsschiessen Kirchbergmeisterschaft 2025, SA Büelhalde Densbüren.

#### SingWerkstatt

Jeden Mittwochabend singen wir im Spittelsaal (bitte hinteren Eingang benutzen). Unsere Proben beginnen um 20 Uhr. Während der Schulferien sind keine Proben. Wir freuen uns auf neue Sängerinnen und Sänger! www.singwerkstatt-kuettigen.ch

#### **Spitex Region Aarau**

Alte Staffeleggstrasse 9b, Küttigen, 062 827 00 70, info@ spitex-aarenord.ch. Einsatzzeiten: 7.00–23.00 Uhr. Bürozeiten: Mo bis Fr, 8.00–12.00 & 13.30–17.00 Uhr. Ausserhalb der Bürozeiten kann auf den Telefonbeantworter gesprochen werden, dieser wird mehrmals täglich abgehört.

#### STV Küttigen

Di, 15. April, TH Stock, 20 Uhr, Gerätekombination. Di, 15. April, Aussenplatz TH Dorf, 19 Uhr, Steinheben/ Steinstossen. Di, 15. April, TH Stock, 19.45 Uhr, Schulstufenbarren 35+. Mi, 16. April, TH Stock, 20 Uhr, Volleyball. Mi, 16. April, TH Dorf, 20 Uhr, Schulstufenbarren. Fr, 18. April, Aussenplatz TH Dorf, 19 Uhr, Fachtest Allround. Fr, 18. April, TH Dorf, 20 Uhr, Unihockey.

#### Trachtengruppe Erlinsbach-Küttigen

Wir treffen uns jeden Montag um 20 Uhr im Singsaal der Schulanlage Kretz in Erlinsbach und üben Schweizer Volkstänze ein. Informationen erhältst du auf: https://trachtengruppeerlinsbachkuettigen.com/oder unter 079 718 82 68. Komm und schau bei uns herein. Wir freuen uns auf neue Mitglieder.

# Amtliche Publikationen der Gemeinde Küttigen

#### Bekanntmachung

Bauherr FC Küttigen, c/o Aarenaustrasse 30,

5000 Aarau

Bauobjekt Resultat-Anzeigetafel versetzen –

ohne Profilierung

Bauplatz Parzelle Nr. 7166, Ritzer, 5022 Rombach

Auflagefrist: vom 14. April bis 13. Mai 2025

Gegen Baugesuche kann innert der Auflagefrist beim Gemeinderat Einwendung erhoben werden. Die Einwendung hat einen Antrag sowie eine Begründung zu enthalten. Legitimiert zur Einwendung ist nur, wer ein eigenes, schutzwürdiges Interesse geltend machen kann.

Gemeinderat Küttigen



...lokal und persönlich

## **Gemeinderats-Infos**

#### Personelles

Herr Martin Rechsteiner wird eine neue berufliche Hausforderung antreten und hat seine Stelle als Hauswart-Stellvertreter Schulanlage Stock und Gemeindehaus per 30. Juni 2025 gekündigt. Er arbeitet seit März 2016 im Dienste der Gemeinde Küttigen.

Der Gemeinderat hat diesen Entscheid mit Bedauern zur Kenntnis genommen.

Gemeinderat und Verwaltung bedanken sich bei Herrn Rechsteiner für die gute Zusammenarbeit und wünschen ihm alles Gute für die Zukunft.

Frau **Sarah Brogle** wird ihre Ausbildung zur Kauffrau bei der Gemeindeverwaltung Küttigen voraussichtlich Ende Juli 2025 abschliessen. Frau Brogle wird im Anschluss weiterhin als Sachbearbeiterin Finanzen für die Gemeinde tätig sein. Gemeinderat und Verwaltung freuen sich auf die weitere Zusammenarbeit.

Frau Nadine Schnyder, Küttigen, wurde als neue Sachbearbeiterin der Sozialen Dienste mit einem Pensum von 40 % gewählt. Der Stellenantritt erfolgt am 1. Mai 2025. Gemeinderat und Verwaltung heissen Frau Schnyder schon heute herzlich willkommen.

#### Baubewilligungen haben erhalten

- Flad-Marti Helen und Dennis, Rombach; für Balkonanbau, Parzelle Nr. 7974, Sonnenweg 10
- Hunziker-Nussbaumer Maja und Hunziker Raymond, Rombach; für Neubau Parkplatz, Parzelle Nr. 7389, Titlisstrasse 20
- Heer Dominik und Berner Lea, Küttigen; für Sanierung Dach, Parzelle Nr. 6979, Bollackerweg 2b

Gemeinderat Küttigen

# Publikation von Gesuch um ordentliche Einbürgerung

Folgende Person hat bei der Gemeinde Küttigen ein Gesuch um ordentliche Einbürgerung gestellt:

 Winkler Ruth, 1967, Österreich, wohnhaft in 5024 Küttigen, Kirchbergstrasse 41b

Jede Person kann innert 30 Tagen seit der amtlichen Publikation dem Gemeinderat eine schriftliche Eingabe zum Gesuch einreichen. Diese Eingaben können sowohl positive wie negative Aspekte enthalten. Der Gemeinderat wird die Eingaben prüfen und in seine Beurteilung einfliessen lassen.

Gemeinderat Küttigen

## Öffnungszeiten über Ostern

Die Gemeindeverwaltung schliesst am Donnerstag, 17. April 2025, um 16.00 Uhr. Ab Dienstag, 22. April 2025, sind wir wieder für Sie da.

Der Anrufbeantworter (Telefon 062 839 93 20) gibt Ihnen Auskunft über den Pikettdienst bei Todesfällen.

Gemeinderat und Personal wünschen der Bevölkerung von Küttigen frohe Ostern.

Gemeindeverwaltung Küttigen

## Die Alterskommission schliesst die erste Phase des Projekts «Wohnen & Leben im Generationenmix» erfolgreich ab

Die Arbeitsgruppe Wohnen & Leben im Generationenmix der Alterskommission schliesst das partizipative Projekt zu zukünftigen Nutzungsmöglichkeiten auf dem Areal Zwüschebäche erfolgreich ab.

Der abschliessende Bericht mit den Ergebnissen und Empfehlungen ist ab sofort auf der Gemeindehomepage unter Aktuelles/News abrufbar.

Der Gemeinderat hat den Bericht zur Kenntnis genommen und wird nun die nächsten Schritte betreffend Areal Zwüschebäche bestimmen. Über weitere Entwicklungen wird zu gegebener Zeit informiert.

Für Rückfragen steht Ursula Hürzeler unter 079 840 12 45 zur Verfügung.

Fachstelle Alter

## Einladung zum Pétanque-Spielen für Alt und Jung!

Liebe Pétanque-Freunde

Neu spielen wir jeden 2. und jeden 4. Montag im Monat!

Wann: Montag, 14. April und Montag, 28. April 2025

von 14.00 bis 16.30 Uhr

Wo: im Ritzer

Wer: alle Pétanque-Begeisterten und solche, die es

werden wollen!

Arbeitsgruppe Begegnung & Bewegung

Gemeinde Küttigen



# Teilauflösung Schaukästen für Informationsaushang

Der Gemeinderat hat beschlossen, die Schaukästen an den Standorten «Bushaltestelle Dorf» und «Entsorgungsstelle Rombachtäli» ersatzlos zu entfernen. Diese Schaukästen erfüllen keinen offiziellen Publikationsauftrag, sondern dienen lediglich dem Aushang von Informationen, die mittlerweile auch auf der Website der Gemeinde veröffentlicht werden. Aufgrund des Alters und der Abnutzung befinden sich die Schaukästen in einem schlechten Zustand und die Schliessmechanismen sind nicht mehr funktionsfähig.

Wir danken Ihnen für die Kenntnisnahme.

Abteilung Bau



# **KRIMI-DINNER**

SAMSTAG 26. APRIL 2025 ab 18.00 Uhr

Reservieren bis: 20. April 2025

In bester Agatha-Christie-Manier laden wir euch herzlich zu einem spannenden Krimi-Event ein, bei dem ihr selbst in die Rolle von Sherlock Holmes, Hercule Poirot oder Philip Maloney schlüpfen könnt.

3-Gang Menu pro Person (exkl. Getränke): CHF 125.-

# MUTTERTAG AFTERNOON-TEA

**SONNTAG 11. Mai 2025** ab 14.00 Uhr

Reservieren bis: 5. Mai 2025

Geniesse mit deinen Liebsten einen traditionellen Afternoon-Tea im Hotel Ascott. Serviert werden Scones, süsse Gebäcke und weitere Leckereien.

Pro Person inkl. Glas Gisli Schaumwein: CHF 39.-





Ascott Hotel | Restaurant Jurapark Aargau Bibersteinerstr 4 5022 Rombach | Schweiz Telefon: +41628356010 info@hotel-ascott.ch hotel-ascott.ch **Zu vermieten in Küttigen ab Juni 2025** alte Staffeleggstrasse 9a

# 3 ½ Zimmer-Wohnung 1. OG

Ruhige und sonnige Lage, auch als Alterswohnung bestens geeignet Auskunft erteilt gerne Refinax AG, Küttigen \* 079 555 64 54 - marianne.mueller@refinax.ch





# FRAUEN VERDIENEN IM AARGAU 16% WENIGER ALS MÄNNER! WIR FORDERN LOHNGLEICHHEIT JETZT!

Sozialdemokratische Partei Küttigen-Rombach www.sp-kuettigen.ch



